

En Mahon, 6 rs. al mes, adelantados. En los demás pueblos de la Isla, 7 rs.—Fuera, trimestre, 24 rs.

# El Menorquin.

Los anuncios y comunicados se insertarán a precios convencionales.—Se ofrece rebaja á los Sres. Suscritores.

ORGANO REPUBLICANO FEDERAL DE LA ISLA DE MENORCA.  
(SEGUNDA ÉPOCA.)

Año III.

Mahon, martes, 30 de Mayo de 1871.

Núm. 561.

Este periódico se publicará todos los días por la mañana, excepto los lunes y siguientes á festivos.

Director: Bernardo Fabregues y Sintés.

Redaccion y Administracion, calle del Norte n.º 4. Horas de oficina para anuncios, de 9 á 1 mañana.

## Noticias Generales.

**PARTES TELEGRÁFICOS PARTICULARES**  
de *El Diario de Barcelona.*

Madrid, 21, (6-40 tarde).

Va á presentarse á las Cortes un proyecto de ley pidiendo un crédito suplementario de 374600 pesetas destinado á la organizacion del sexto regimiento montado de artillería.

Por junio saldrá de Inglaterra el cable telegráfico de las Baleares.

Madrid, 21, (8 noche).

Versalles 21, á las seis de la tarde.—Nuestras tropas han entrado hoy en Paris á las cuatro por la puerta de Saint-Cloud, por Point du Jour y por la puerta de Montrouge. Las murallas han sido abandonadas por los insurrectos.

Madrid, 22, (1-35 noche).

La mesa del Congreso ha discutido sobre si debía darse curso á la proposicion del señor Castelar sobre la reforma constitucional; se ignora cual ha sido el acuerdo. Se espera que la sesion de hoy será importante porque se tratará de una cuestion previa.

La asociacion hispano-portuguesa ha aplazado hasta el domingo la aprobacion de sus estatutos.

La minoría del Congreso se reúne hoy para tratar de la reforma del artículo 56 de la Constitucion.

Se cree que en vista de la enfermedad del señor Ruiz Zorrilla le sustituirá interinamente en el ministerio uno de sus colegas.

Madrid, 22, (10 mañana).

El *Imparcial* dice que los diputados de la oposicion, menos los de la fraccion Cánovas, están citados hoy en el salon del Congreso para formular una proposicion de censura al gobierno con motivo de las elecciones de Ayuntamientos.

El señor Elduayen pedirá al Congreso que rijá un semestre mas el presupuesto vigente si no se discuten los proyectos del señor Moret.

Se asegura que el señor Castelar pondrá á las Cortes la reforma del artículo 33 de la Constitucion.

Marsella, 20, (á las 9-40 noche).

El Papa ha recibido una esposicion de austriacos en la que hay 818.000 firmas. Su Santidad ha escrito una carta al cardenal vicario, declarando que los profesores de la Universidad que se han adherido á la doctrina del canónigo

Doellinger cesan de ser católicos. Está preparando una solemne protesta contra la ley de las garantías.

La princesa Margarita vuelve á partir sin haber obtenido una audiencia del Papa, el cual ha contestado que lo sentía, pero que le era imposible concedérsela.

Madrid 22, (4-20 t.)

Versalles 22 á las 12 y 45 minutos de la tarde.—Paris se halla completamente cercada. Los prusianos impiden el paso por San Dionisio.

Se asegura que Dombrowski está cercado en Saint-Ouen.

Madrid 22, (4-20 t.)

La comision del Congreso que ha llevado hoy á la firma del Rey el acta de la jura se componia de los señores Olózaga, Ferratges, Rios Portilla y Ullua, quien ha levantado acta de la ceremonia.

El señor Vidal Llobatera ha anunciado una interpelacion sobre la conducta de las autoridades de Manila con los deportados carlistas que fueron enviados á las islas Marianas.

Se ha dado cuenta de los títulos de marqués de Estella y conde del Serrallo expedidos por el Rey á favor de los generales Cotoner y Echagüe.

Se ha aprobado la proposicion del señor Rodriguez sobre el nombramiento de la comision de veinte y un diputados que han de hacer una informacion parlamentaria sobre el estado de las sociedades de Crédito.

El Sr. Lostau ha apoyado otra sobre la violacion por las autoridades de Barcelona del derecho de asociacion consignado en la Constitucion.

El Sr. Sagasta ha leído un telegrama del gobernador de Barcelona anunciando que ha vuelto á abrirse la fabrica de los Sres Batlló. Despues ha defendido á las autoridades de aquella ciudad de los ataques que les ha dirigido el señor Lostau.

Madrid 22 (7-5 t.)

El señor Balaguer ha querido defender en el Congreso á las autoridades de Barcelona, pero el presidente no se le ha permitido. El señor Balaguer ha pedido que constase. La proposicion del señor Lostau ha sido desechada por 106 votos contra 75.

El ministro de la Gobernacion ha pedido una quinta de 35.000 hombres.

La proposicion del señor Nocedal se ha aplazado á ruego del señor Sagasta hasta que se traigan al Congreso todos los documentos.

La proposicion del señor Becerra sobre la reforma del reglamento ha ocasionado otra del señor Figueras de no haber lugar á deliberar. El presidente se ha negado á la lectura de esta proposicion ocasionándose un tumulto inconcebible que ha durado una hora. Al procederse á votar la proposicion del Sr. Becerra, el señor Lostau ha dicho que era un golpe de Estado parlamentario. El señor Orense que era una gran infamia. La votacion se ha cerrado sin que votaran muchos diputados, y los gritos han impedido oír su publicacion.

El señor Figueras ha apoyado luego una proposicion diciendo que la reforma era un atentado mayor con la prerogativa del diputado, y que si sobre ella querian consolidar la dinastia eran sus mayores enemigos. Ha recordado que las otras reformas intentadas en tiempo de Bravo Murillo ocasionaron la division del partido moderado preparando la caida de D. D. Isabel.

El señor Sagasta ha dicho que estas reformas respondian á la imprevision del reglamento provisional para discutir una Constitucion reformable.

Madrid 22 (7-45 n.)

A consecuencia de la proposicion del señor Becerra, los carlistas se han retirado de la Cámara, acompañándoles los aplausos de la mayoría, pero despues han vuelto á entrar en el salon.

Madrid 22, (7-45 n.)

La proposicion del Sr. Becerra causa del tumulto, dice así: «Pedimos al Congreso acuerde que no se curse ninguna proposicion de reforma constitucional mientras no se adopte una resolucion sobre el dictamen de la comision de reglamento.»

Dice el *Imparcial* que son poco tranquilizadoras las noticias sobre orden público en las provincias del Norte y que se habla de un próximo movimiento iniciado por los carlistas.

El señor Ruiz Zorrilla se halla ya convaleciente.

Los carlistas han presentado una proposicion á las Cortes pidiendo que se declare nula la eleccion de Rey y se reconozca la legitimidad de D. Carlos.

Madrid 22, (7-45 n.)

Versalles 22.—M. Thiers ha marchado á Paris.

Han llegado á Versalles cinco enviados de la Municipalidad para tratar de la capitulacion.

Las tropas siguen avanzando en el interior de Paris y han efectuado un movimiento para coger entre dos fuegos

la puerta Maillot.

La bandera tricolor flota en el arco de Triunfo.

Madrid 22, (8-20 n.)

Continuando su discurso el Sr. Sagasta, ha culpado la intransigencia de la minoría que ha querido imponerse á la mayoría y ha rechazado el dictado de infamia oído en el banco de las oposiciones. Ha declarado que algunas veces era necesario un golpe de Estado pidiéndolo el estado de anarquía de los pueblos, y ha mostrado deseos de saber que querian decir las amenazas de las oposiciones.

Los señores Orense, Figueras y Becerra han rectificado.

El señor Garcia Lopez haciéndose cargo de algunas alusiones ha dicho que los diputados republicanos no amenazaban sino traduciendo el público rumor y que esperaban ver si el pueblo estaba con el gobierno ó frente al gobierno.

El señor Sagasta ha rectificado, y la proposicion ha sido desechada por 156 votos contra 107.

Se ha acordado en votacion nominal á aplazar para mañana la reunion de sesiones y la discusion pendiente.

La sesion se ha levantado á las ocho.

Madrid 22 (8-40 n.)

Versalles 22 (5-15 t.)—El ejército ocupa la plaza de Vendome y el teatro de la Opera. El cuartel general del general Cisséy se halla establecido en la escuela militar. Una grande explosion seguida de un incendio ha estallado á las 12 y 30 de la tarde en el Picadero. El Estado mayor se halla cerca de los Inválidos. Faltan detalles de la explosion.

Versalles 22 (11-40 m.)—

El ejército del general Cisey ha entrado esta mañana en Paris por las puertas del Sud. Unos 80.000 hombres de nuestras tropas han penetrado hasta el arco de la Estrella y el Trocadero, avenida de Uhrich, orilla izquierda del Sena y Escuela militar.

Se ha oído esta mañana un vivo canoneo dirigido sin duda contra las barricadas del arco de Triunfo.

Nuestras tropas se han apoderado esta noche de la quinta de la Muette en Páisy haciendo 600 prisioneros.

Esta mañana han llegado á Versalles 400 prisioneros entre los cuales se hallaba Assy.



MADRID 22 DE MAYO.

## De La Igualdad:

Anoche, á altas horas de la misma, se publicó el telégrama anunciando la entrada de las tropas de Versalles en París por dos distintos puntos. Esta noticia produjo entre los situacioneros grande alegría. Pero es el caso que, á la misma hora, se aseguraba también que ese telégrama privado estaba en contradicción con otros reservados en que se participaba la derrota sufrida por las tropas del gobierno de Mr. Thiers, al querer ayer asaltar á París.

No sabemos de cierto cual de estas versiones es la positiva, pero si que debe ser falso el abandono de los puntos defendibles por los republicanos de la gran ciudad, que están resueltos á hacer pagar muy caro su atrevimiento á las tropas reaccionarias, y á que sus cadáveres cubran el suelo que piensan hollar los cobardes que perdieron su patria en Sedan.

Anoche se ha recibido un despacho telegráfico de Versalles anunciando que las tropas de la Asamblea habían llegado hasta las murallas. El parte no dice si ha habido combate. Creemos que no, porque existía en los parisienses el proyecto de abandonar las murallas para centralizar la defensa en la triple línea de barricadas, que son otras tantas fortalezas inespugnables, y que constituían la verdadera defensa de París.

Puede decirse que ahora empieza una serie de combates sangrientos y decisivos, cuyo resultado nadie puede prever.

Los periódicos nos dan hoy interesantes pormenores acerca de la explosión de la fábrica de cartuchos.

Hallábase situada esta en los Campos Eliseos, en el ángulo formado por las avenidas Rapp y Labourdonnais. Componíase de dos edificios: uno, el depósito de los proyectiles cargados; otro, el taller donde suelen estar ocupadas 800 obreras.

La explosión partió del depósito donde sólo se encontraban las personas encargadas de transportar los paquetes de proyectiles á medida que eran preparados. Por un providencial acaso, las obreras habían salido todas en el momento en que ocurrió el siniestro.

París entero se conmovió con una detonación tan espantosa, que hizo temblar las casas á gran distancia del lugar donde se produjo. Una inmensa nube de humo, negra y salpicada de fogonazos y fuegos fatuos, se elevó en el cielo. Media hora después de la primera detonación, se declaró un incendio inmenso, cuyas llamas se elevaron á veinte metros de altura por cima de los tejados, lanzando hacia el cielo multitud de paquetes de cartuchos que reventaban en el aire y dejaban caer los proyectiles como lluvia de plomo derretido, cubriendo una gran extensión de terreno.

El pánico que causó el siniestro es indescriptible. Al sentir la espantosa con-

moción, al ver que muchas casas se hundían de golpe y que en otras las paredes se agrietaban y saltaban los tejados, todos los habitantes del barrio, sin saber lo que hacían, locos de terror, arrojaron algunos de sus muebles por los balcones y salieron á las calles precipitándose en el peligro por huir de él. Entretanto las bombas saltaban en todas direcciones hiriendo ó matando á mucha gente. Algunas penetraron en la escuela militar; otras cayeron en el hospital, donde determinaron una huida general, saliendo enfermos y enfermeros, en el estado en que se encontraban, desnudos ó á medio vestir. Los caballos se escaparon de las cuadras galopando y encabritándose furiosos al azar.

Los avisos eran inútiles; nadie escuchaba los consejos. El miedo, el horror, la locura eran generales.

Sin embargo, no tardó en verificarse un cambio casi repentino en la actitud de la población al ver la conducción de heridos que reclamaban los más urgentes cuidados, al comprender la necesidad de atajar el incendio para evitar mayores catástrofes, pues todavía quedaban intactos unos almacenes que contenían millones de cartuchos para chas-sepot.

La primera cura de los heridos se efectuó en pleno Campo de Marte, aplicando vendajes y apresurándose todo el mundo á ofrecer generoso auxilio á aquellos infelices. Hombres y mujeres llevaban camillas ó buscaban medicamentos, mientras que otros formaban cadena para llevar el agua al incendio. Aquel espectáculo de general abnegación era consolador; pero los instantes en tan penosa tarea y en medio de tan terribles emociones parecían siglos.

El número de víctimas encontradas desde un principio es muy considerable; de la primera explosión debieron perecer, además de las personas que se encontraban en el depósito, los soldados de guardia, que eran una compañía; además, en todo el radio que alcanzaron los proyectiles quedaron huellas de sangre y destrucción. Pero lo más horrible era el estado de los cadáveres y de los heridos. Aquellos estaban en su mayor parte carbonizados: los cabellos, la piel, los ojos habían desaparecido, quedando solo un tronco informe y repugnante. Una mujer había sido dividida por mitad del cuerpo.

Existen diferentes opiniones acerca de la causa del accidente; unos creen que los versalleses le han prendido fuego y otros que esta desgracia se debe solo á la casualidad.

Desde hace algunos días se habla en los círculos políticos de próximos trastornos.

El Gobierno toma precauciones por si acaso llega el momento de defender los sueldos que disfruta. Por todas partes ve revolucionarios. Los federales, los carlistas, los moderados, los montpensieristas y los independientes le persiguen en sueños.

El miedo no le deja sosegar; aumen-

ta los preparativos y cualquier ruido se le figura el primer cañonazo de la revolución.

Sin embargo, la revolución no llega.

De este temor se deduce que el Gobierno obra mal; y no solamente que obra mal, sino que está convencido de que su proceder no es conforme á justicia ni mucho menos.

Todo criminal es cobarde; todo criminal teme que le descubran, porque al descubrirle está inmediato el castigo; y ved aquí explicados los temores del Gobierno.

¿Podrá tranquilizar su conciencia con todos esos preparativos militares?

Seguramente no.

Pues sepa que su conciencia es su mayor enemigo, y que á éste es al que debe vencer si quiere verse libre de ese temor que coarta sus facultades.

Desista, pues, de sostenerse á todo trance sin abandonar su conducta y á despecho de la felicidad de la patria.

Otorgue al pueblo la libertad, que es del pueblo; realice las aspiraciones populares, y no necesitará ni fusiles, ni cañones, ni ametralladoras, y se verá libre en un día de ese miedo que le subyuga y de esa constante acusación de su conciencia.

La fuerza permanente del ejército, según el cuadro demostrativo que el sábado presentó en las Cortes el general Serrano, será: 58.376 hombres de infantería, 8.847 de artillería, 2.172 ingenieros, 8.899 de caballería, 775 de tropas de administración, 480 de sanidad, 252 de pelotones de mar y compañías sueltas, y 199 de guardias de D. Amadeo. Total, 80.000 hombres.

Ochenta mil hombres que son arrancados violentamente de sus hogares por una ley injusta que prometieron abolir los hombres de la situación; ochenta mil hombres, que viven en la ociosidad ó entregados á una improductiva fatiga, consumiendo una gran parte del presupuesto, mientras yacen estériles, por falta de brazos, muchos campos, y atrásada por falta de operaciones la industria.

Mientras estas injustas leyes no cesen, mientras que el capricho de unos cuantos hombres pueda disponer á su antojo del porvenir y de la vida de millares de ciudadanos, de millares de familias, nada podrá conseguirse.

Siempre á la razón se sobrepondrá la intriga, y el más audaz ó el más ambicioso dispondrá á su gusto de hombres á quienes hace olvidar lo que son la educación automática que reciben en los cuarteles.

## CRONICA LOCAL.

Segun nos escriben de Ciudadela, la fiesta de San Juan promete este año, como el anterior, ser brillante y entretenida, habiéndose ya encargado al patron del laud de aquella matricula Juanita que conduzca á dicha ciudad un variado

juego de fuegos artificiales.

Hemos oido que el vapor *Mahnés*, á estar listo de la reparación y limpia de sus fondos, verificará el viage de recreo á la capital eclesiástica de Menorca.

En el periódico «La Constitución» hallamos el siguiente suelto, que si mal no recordamos, hace algun tiempo publicóse en esta ciudad. Sin embargo no vacilamos en trasladarlo á nuestras columnas por su interesante contenido.

Helo aquí:

«Merece estudiarse.—Leemos en un diario de provincias:

Un rico propietario de las cercanías de Certe ha ensayado con feliz éxito el agua de mar, en lugar del azufre, para combatir las enfermedades de las viñas. «Desde que rocío mis viñas y me imitan mis vecinos, dice, el oidium ha desaparecido y los productos son de una calidad superior.» La operación comienza desde que empieza á formarse el agraz hasta que el racimo está maduro. Falta saber si en vez del agua de mar podrá emplearse el agua salada artificialmente. Llamamos sobre este descubrimiento la atención de los cosecheros.»

## SANTO CATOLICO.

Santo de hoy.

San Fernando rey de España.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á la Virgen del Refugio.

Santo de mañana.

Santas Petronila y Angela Merici virgen.

## VARIIDADES.

## LA ADMINISTRACION FRANCESA EN LA ARGELIA.

II.

Si la administración francesa en la Argelia impide la colonización del país, también á ella debe atribuirse, por lo menos en parte, la miseria que allí reinó hace tres años. Miseria tan espantosa, que sobre 2 millones y medio de árabes, 250 ó 300.000 murieron de hambre! Para probar nuestro aserto, sólo diremos que entre los europeos, y aun entre los árabes que viven en territorio civil (1), apenas hubo una sola víctima, pereciendo únicamente los que vivían en territorio militar. También esta vez los periódicos hicieron notar el hecho; también se habló de él en las Cámaras; pero todo fué inútil; el militarismo, esa plaga del siglo XIX, continuó reinando en la Argelia; el sable continuó administrando justicia.

Entre las demás causas que contribuyeron á reducir el pueblo árabe á ese extremo, citaremos:

1.º El fatalismo de que se halla poseído, que le hace creer que el hombre no puede impedir que los destinos se

(1) Las tres provincias argelinas están cada una divididas en territorio civil y en territorio militar; el primero administrado por los prefectos y por los alcaldes, y el segundo gobernado por los generales y los capitanes de bureaux árabes.

cumplan, y que todo lo que debe suceder está escrito de antemano.

2. Las guerras incansables que ha sostenido contra los franceses, y que no le han permitido, en los años de abundancia, llenar sus silos (especie de agujeros muy grandes que practicaban los árabes en la tierra, y en los cuales enterraban sus granos) para mantenerse en los años de escasez.

3. Tres cosechas seguidas perdidas enteramente, ya sea por falta de agua, ya por diferentes plagas que se les echaron encima.

A estas tres causas principales podríamos añadir algunas otras de un orden tal vez más secundario, pero que no por eso dejan de tener una grande importancia, y que indican, con una terrible evidencia, que ese pueblo está llamado á desaparecer enteramente en un plazo no muy lejano.

El árabe es, por su naturaleza, tan refractario á toda idea de progreso, que hoy día tiene los mismos usos, las mismas costumbres, cultiva la tierra, cria sus ganados, en una palabra, lo hace todo conforme lo hacia mil años atrás.

Vé máquinas ó instrumentos nuevos, y no se toma el trabajo de examinarlos; observa que casi todos los europeos saben leer y escribir, y no quiere instruirse, ni trata siquiera de comprender si eso sirve para algo; ve asimismo que cuando uno de estos cae enfermo, llama al médico para que le devuelva la salud, y él sólo quiere curarse colgándose al cuello reliquias de sus santones; en fin; y esto parece increíble, cuando los árabes vieron marchar las primeras locomotoras, no manifestaron la menor admiración, y aun muchos de ellos volvían la espalda con un cierto aire de desprecio.

Además de esto, su indolencia es tal, que la mayor parte de ellos prefieren morir de hambre antes que trabajar. Varios colonos españoles y franceses establecidos en la Argelia nos han contado que cuando tribus enteras iban á pedirles limosna, solían ofrecer trabajo á los más jóvenes y robustos, y que de diez los ocho se iban en seguida, aun sin aguardar la limosna. Los dos restantes se quedaban, pero sólo trabajaban hasta el día de cobro. Sucedia, pues, que como ni los socorros que el Gobierno procuró enviarles, ni los que la caridad privada, que se ejercía en grande escala, allegó, eran suficientes para apagar el hambre á dos millones y medio de habitantes, esos desgraciados iban perdiendo poco á poco sus fuerzas, y el día que no podían andar más se tendían en un rincón envueltos en su albornoz, y allí morían diciendo: *Alla-Akbar*. Dios sólo es grande: Dios lo ha querido.

Hemos dicho que ese pueblo está llamado á desaparecer, y en efecto, para convencerse de ello basta solo comparar el número de nacimientos con el de defunciones, y se encuentra que este último, aun en los años ordinarios, estos es, cuando no hay ni hambre, ni peste, ni guerra que diezme á los árabes, es muy superior al primero. Y no solamente el pueblo árabe va extinguiéndose todos los días, sino que esa raza, tan bella y tan fuerte en otro tiempo, ha degenerado físicamente de una manera espantosa. En ninguna otra nación se ven tantos escrofulosos, tantos bizcos, tantos ciegos, hombres sin nariz, etc.; todo eso producido por los vicios más repugnantes. Las enfermedades sífilíticas, sobre todo, son tan comunes entre los árabes, que hay tribus enteras en las cuales sería difícil encontrar una sola

familia que se halle libre del contagio. El estado de envilecimiento en que tienen sumida á la muger es causa de que esta, que solo puede conocer por instinto lo que es bueno y lo que es malo, se entregue al primer hombre que le enseñe una moneda de dos reales, con los cuales se compra un pañuelo de algodón ó una sortija de cobre. Para el árabe, la muger es un mueble que compra cuando se casa (1), y del cual se deshace cuando le conviene; pues el divorcio se pronuncia entre ellos con mucha facilidad. Todos sus cuidados, todo su amor lo guarda para el caballo, su compañero inseparable. Si las mugeres árabes no estuvieran tan envilecidas, ¿como podrían vivir en un estrecho recinto cuatro ó cinco juntas, esclavas todas del capricho de un hombre, sin celos y sin disensiones de ninguna especie?

La poligamia que Mahoma autorizó, sin duda creyendo que la raza se multiplicaría más fácilmente, solo ha servido para desarrollar entre los árabes la pasión de la sodomía.

Esa es la grande preocupación del soldado francés, que no ignora los tratamientos de que han sido víctimas varios prisioneros, y esto es causa también de que muchos prefieran matarse antes que caer en poder de los árabes.

Hemos dado á conocer las causas que impiden la prosperidad de la Argelia francesa; las que produjeron el hambre que allí reinó hace tres años, y el estado de decadencia física y moral en que se encuentra el pueblo árabe. Vamos á dar ahora algunos detalles históricos y

(1) Sabido es que la muger árabe no tiene dote. El marido la compra por una suma convenida con el padre cuando la pide por esposa.

locales que tal vez algunos de nuestros lectores ignoren, y que podrán ser leídos con cierto interés.

Luego que Fernando é Isabel la Católica se hubieron apoderado de Granada, dirigieron sus miras hácia la Argelia, tanto para redondear sus dominios, como para impedir la piratería, que ya en aquella época los corsarios argelinos ejercían en grande escala, y que algunos años más tarde Barbaroja perfeccionó hasta el punto de presentar verdaderos combates navales á las escuadras españolas y francesas.

Armóse una expedición mandada por el cardenal Cisneros, y pocos días después de haber desembarcado en las playas africanas, se apoderó de Oran, Tlemecén y otras varias poblaciones. El dey de Argel, temeroso de que los españoles le hicieran una visita, envió una embajada al rey Fernando con encargo de hacer la paz, comprometiéndose á dar la libertad á todos los esclavos que gemían en sus calabozos, á pagarle un tributo anual y á impedir la piratería. Fernando recibió muy bien á los embajadores; pero, prudente como siempre, exigió como garantía la construcción delante de la misma ciudad de Argel, de un fuerte que pudiera bombardear la población en caso que el dey ó alguno de sus sucesores faltaran al pacto convenido.

Poco tardó en suceder así; y el belicoso cardenal armó otra expedición, mandada por D. Diego de Vera, que habiendo llegado á Argel estando la estación ya demasiado avanzada, fué destruida casi enteramente por una tempestad.

(Continuará.)

ANDRÉS PARERA.

(La Discusion)

# BOLETIN DE ANUNCIOS.

## Don Celestino Sagarminaga y Arriaga, Juez de 1.ª instancia del Partido de Mahon.

Por el presente segundo y último edicto se llama y emplaza á D. Juan Orfila y Pons y á D. Juan Orfila y Cardona, vecinos que eran de esta Ciudad y en el día de ignorado paradero, para que dentro del término de cinco días comparezcan en este Juzgado y escribanía del infrascrito á contestar la demanda que contra ellos ha deducido D.ª Antonia Spura y Eymar vecina de esta ciudad sobre tercera de mejor derecho en las fincas que le fueron embargadas á instancia de D. Rafael Llusá y Compañía de Barcelona. Si así lo hicieren se les oirá en justicia y de otro modo se seguirán los autos en su rebeldía haciéndoles las notificaciones en los estrados del Juzgado parándoles los perjuicios que en derecho haya lugar. Dado en Mahon á veinte y tres de Mayo de mil ochocientos setenta y uno.—Celestino Sagarminaga.— Juan Allés, Esno. 2

## Alcaldía popular de Mahon.

Aprobado ya por el Aguntamiento de mi presidencia el presupuesto municipal para el ejercicio del año 1871 á 1872, desde mañana y durante los catorce días sucesivos se hallará de manifiesto en la Secretaría de esta Casa Consistorial.—Lo que se anuncia al público conforme se previene en el artículo 6.º del Reglamento de 20 de Abril de 1870 para llevar á efecto la ley de 23 de Febrero anterior sobre arbitrios municipales. Mahon 26 Mayo 1871.—Gerónimo Escudero. 1

Habiéndoseme producido quejas de que en varias calles y plazas de esta ciudad se embaraza el libre tránsito por ellas, me hallo en el caso de recordar al público que el art.º 72 de las Ordenanzas Municipales lo prohíbe terminantemente bajo la multa de diez á veinte reales vellon, que me veré en la necesidad de exigir á los contraventores.

Los dependientes de esta Alcaldía quedan encargados de hacer observar el exacto cumplimiento de la disposición que procede. Mahon 26 mayo de 1871.—G. Escudero. 1

En esta imprenta informarán de quien tiene para vender un dozavo del pailebot MENORQUIN. 13

## ENSEÑANZA DEL SISTEMA MÉTRICO-DECIMAL.

Siendo obligatorio para todos desde el 1.º de julio el uso del sistema métrico-decimal, lo enseñará con todas sus aplicaciones y en breve tiempo el profesor D. José Hospitaler.

Para el efecto, desde el 1.º de junio se abrirá una clase de 8 á 10 de la noche en el Colegio Mahonés, la cual no podrá exceder de diez alumnos, y estos han de ser mayores de catorce años.

La retribucion y demás condiciones se manifestarán en el establecimiento.

Lo está un campillo antes viña situado cerca del camino de San Luis. EN VENTA. Informarán en esta imprenta. 2

## MR. BEGUÉ, ÓPTICO, calle Nueva, n.º 23,

poseedor de un gran surtido de objetos de óptica de las mejores fábricas de Europa, anuncia al público una gran ventaja tanto por la superioridad de los citados objetos como lo módico de los precios. Sus cristales de Roca son de los mejores que se han conocido y los de otras clases son de una superioridad extraordinaria. Tiene además un variado surtido de relojes de bolsillo de oro y de plata, procedentes de las mas acreditadas fábricas de Europa, y cadenas para relojes, todo lo cual se vende sumamente barato, por motivo de haberlos obtenido de una herencia. Tambien se encontrará en su despacho una gran coleccion de estampas finas de todas clases, mapas geográficos y atlas de veinte mapas en castellano. 1

El vapor español MARIA saldrá directamente de Barcelona para la Habana del 8 al 10 de Junio próximo.

### Asociación de Beneficencia domiciliaria de Mahon.

Por acuerdo de la Junta directiva tomado en sesión de día 25 del corriente, se convoca a los señores socios a Junta general, que se celebrará el día 4 de Junio próximo a las cuatro y media de la tarde en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales de esta ciudad, con el objeto de sugetar a su aprobación las modificaciones, reformas y adiciones al Reglamento de la asociación, que la experiencia ha demostrado ser convenientes ó necesarias. Mahon 27 de Mayo de 1871.—El vicepresidente de la Asociación, Juan M. Saura.—Por acuerdo de la Junta, Francisco Orfila, Srío.

El C.º Fernando Beltran y Thomás, de regreso de Palma, pone en conocimiento del público y en particular de sus alumnos, que ha abierto de nuevo su clase de francés.

Tablas de reduccion de Monedas, Pesos y Medidas Menorquinas á las del Nuevo sistema Decimal, por D. A. F. y D. S. V.

Véndese en esta imprenta al ínfimo precio de medio real vellon.

### PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Saldrá de Barcelona el 15 de Junio próximo el vapor italiano ESTER, admite carga y pasajeros.

Para mas informes, dirigirse á los Sres. Ládico hermanos.

JEMELOS  
DE LARGA VISTA.

INDICADOR  
DE LA VISTA.

LINTERNAS  
MÁJICAS.

## LASSALLE, HERMANOS,

Calle de la Arravaleta n.º 18

Ventajosamente conocidos en esta isla, ponen en conocimiento de sus muchos favorecedores que acaban de llegar á esta con un completísimo surtido de instrumentos de óptica y particularmente anteojos y lentes con cristales de superior calidad, de las formas llamadas periscópicos y cilindricos, tan recomendadas por el célebre doctor Wollaston, por la propiedad que tienen de dejar ver con limpieza en un campo mas ancho, y principalmente los cristales de mineral de roca del Brasil de primera clase, que es el que tiene menos poder dispersivo y además tiene la ventaja sobre todos los demás, de ser de una dureza que no se raya nunca ni pierde el Brúnido. Solo un inconveniente que no nos es dable evitar tiene el dicho cristal de roca y lo arroja su misma naturaleza y estremada bondad: es su precio algo subido, por la rareza cada dia mayor de la materia primera y la gran dificultad de trabajarla por ser uno de los cuerpos mas duros de la naturaleza. Se venden garantizados, Arravaleta, 18.

Para hacer con toda exactitud la eleccion del número ó grado que corresponde á la vista de cada uno, los Sres. LASSALLE poseen un INSTRUMENTO especial, titulado EL INDICADOR de la vista.

En el mismo establecimiento se expenden una infinidad de otros artículos á precios muy baratos, como son: bastones á 4, 5 y 6 reales uno, pesa-cartas y monedas del sistema decimal á 8 reales uno y una gran coleccion de estampas, santos, historias, etc., etc.



### CURACION DE LA DENTADURA por Mr. Julian Ticoulat, Mecánico Dentista.

Hace saber á los señores de esta capital que ha recibido un grande surtido de dientes minerales de las mejores fábricas de Europa. Todas estas clases de dentaduras, medias dentaduras y dientes sueltos, serán trabajadas sobre oro, cautchuc, y colocados por el medio de la presion, sin

resortes, todo de nueva invencion y á precios muy moderados.

Limpia la dentadura dejándola en su esmalte natural. Empasta y orifica los dientes y muelas cariadas, con una pasta inventada nuevamente, para de tener los fatales progresos de la cáries.

Posee además un liquido para quitar la sensibilidad del nervio dentario.

Extrae muelas, dientes, sobredientes y raigones con la mayor facilidad y sin causar daño ni dolor y endereza los dientes á los niños de corta edad.

Para atender al deseo manifestado por muchas personas de que me estableciera en esta capital, tengo el gusto de ofrecer al respetable público de Mahon mi gabinete, calle Portal de Mar n.º 22.

## GRAN BARATO.

Cortes pantalones lanilla novedad de 5 y 6 pesetas corte; Lanillas para trages, modernas, de 5 y 6 sueldos palmo; Percalinas á 20 cuartos cana; Driles superiores de 8 y 9 cuartos palmo; Indianas buenas á 3 y medio cuartos palmo, y todos los demás géneros á precios baratos.

Tienda plaza Arravaleta n.º 1.

26-28m. 1-4-11-18-25j.



### ACEITE DE BELLOTAS,

CON SAVIA DE COCO ECUATORIAL.

Privilegiado, clarificado y notablemente perfeccionado por el inventor.

Unico descubrimiento eficaz é inofensivo, recomendado por mas de 500 periódicos, médicos, alópatas, homeópatas y farmacéuticos de las cinco partes del mundo para hacer salir el pelo en calvas recientes ó crónicas; contener su caída, robustecer el enfermizo, desenredario y darle lustre; ocultar é impedir el desarrollo de las canas, extinguir la caspa, los insectos, males nerviosos de cabeza, neutralizar y curar los estragos del chigoes (polux penetrans) que germina en las Américas, y esterminar sus huevos. Es admirable para los cabellos de las paridas, niños, bañistas y para refrescar la cabeza en los países cálidos, y sobretodo al pasar los trópicos Cáncer y Capricornio. Es un bálsamo imponderable para las heridas; es acústico para sorderas; depurativo para escrófulas y raquitismo; para despejar el cerebro, afirmar la memoria y desarrollar el entendimiento.

Está reputado en el globo como el primer cosmético medicinal de la tierra.

Hay indignos profesores é industriales que hacen cualquier cosa, lo enfrasan y llaman aceite de bellotas sorprendiendo al público y estafándolo. El verdadero es de color café muy concentrado, exigir mi prospecto, rubrica en la etiqueta, y nombres y señas de esta casa grabada en el vidrio.

Fábrica en Madrid, calle de las Tres Cruces, 1.—Precios: 6, 12 y 18 rs. frasco.

El inventor L. de Brea y Moreno, proceedor de S.S. AA. y de todo el Atlas.

Habana: Señores Hoyo y Espinosa, Muralla, 10.—Depósitos: En Barcelona, Exposicion permanente, pasaje del Reloj; Borrell hermanos, viuda del doctor Padró; botica de Monserrat; drogueria de hijos de Vidal y Ribas; botica y drogueria de Marqués y Matas; perfumerias de Tosas (Cucurulla, 2), de Cerdá (Puertaferrisa) de Tallada hermanos, Cometa, y de Ferrer y Garcia (Ancha). En Tortosa, viuda Illuendas. Reus: doctor Andreu y viuda de Gullí. Lérida: doctor Abadal. Gerona: doctor Vives. Tarragona: doctor Cuchi. Valencia: doctor Marin y Vidal, y doctor Fabiá. Zaragoza: Lacaze, Larroque, Barril, Jordan y Salsona. Palma: perfumeria de Canals y Casasnovas. Mahon: farmacia de Teixidor, Villanueva y Geltrú. perfumeria de Marti; y en 1,500 perfumerias, droguerias, y farmacias de todo el Atlas. Por mayor, 25 por 100 de descuento.

Hay AGUA DEL PARNASO de 37 grados, de Colonia y CAFÉ DE BELLOTAS, superior á todo lo conocido, en sus respectivas clases, precios cómodos. 30 j.

## DON ESTEBAN RENARD,

Dentista mecánico del Ex-Regente de España Duque de la Victoria, tiene el honor de participar á este respetable público su regreso de Ciudadela, advirtiéndole al propio tiempo que su domicilio continúa siendo en la calle del Castillo n.º 118 donde hace todos los trabajos de su arte, pasando tambien á la morada de las personas que se dignen favorecerlo.

### ARMAS, ARMAS.—OJO CAZADORES.

Se garantiza y dan á prueba en la calle del Conde del Asalto, n.º 86, piso 3.º

BARCELONA.

Único depósito en Cataluña de Domingo Costas.

Revolvers, desde . . . . .	50 á 500 rs.
Pistolas, desde . . . . .	9 á 80 »
Escopetas Lefauchaux, de . . . . .	160 á 2000 »
Id. piston, de . . . . .	80 á 500 »
Cartuchos Lefauchaux, 16 el 100. . . . .	13 »
Paquete pólvora de caza . . . . .	3 »

Se hacen descuentos al por mayor.

MAHON.—Tip. de Fabregues, hermanos, calle del Norte, 1.